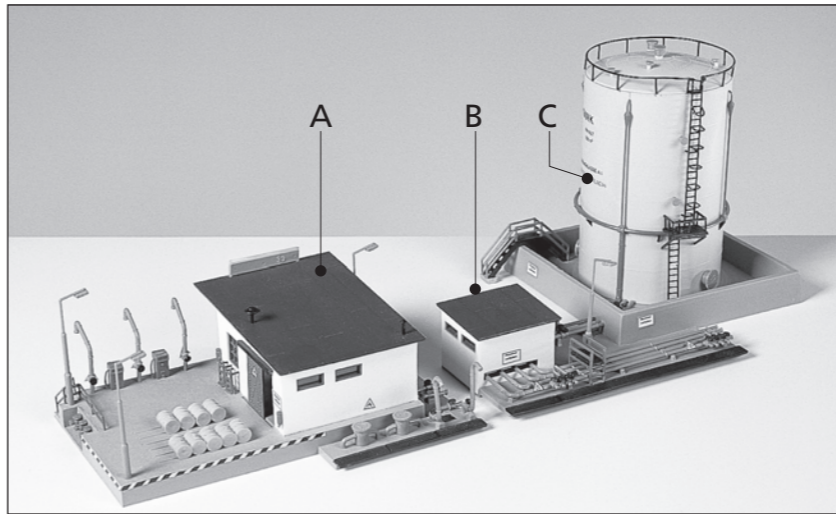


**H0/TT**

12 264

## Kleines Tanklager mit Hochtank

zusätzliche Tanks mit Art. 12 216



Vorderseite

**DE** Dieser Bausatz wurde sorgfältig gepackt und geprüft. Trotzdem kann ein Teil fehlen oder fehlerhaft sein. Bitte teilen Sie uns dann Artikel-Nummer und Bezeichnung dieses Bausatzes sowie die Positions-Nummer des betreffenden Teiles mit. Ersatz wird kostenlos nachgeliefert. Die nummerierten Teile werden entsprechend der Baueanleitung zusammengesetzt. Bitte benutzen Sie Kleber, der sich für Polystyrol eignet.  
**AT** Vorschläge, Hinweise und Empfehlungen zu unseren Bausätzen sind uns jederzeit willkommen. Gegen Gebühr können Sie unseren Katalog anfordern.  
**CH** This assembly kit has been carefully examined and packaged. It may still be possible that a part is missing or defective. In such case, please let us have the article number and the designation of this assembly kit as well as the item number of the part concerned. We shall immediately replace it. The numbered parts are assembled in accordance with the assembly instructions. Please use adhesive that is suitable for polystyrene. Improvement suggestions and recommendations concerning our assembly kits are always welcome. Our catalogue is available for a fee.

**FR** Ce kit a été soigneusement conditionné et vérifié. Il peut toutefois arriver qu'une pièce manque ou soit défectueuse. Indiquez-nous s.v.p. le numéro de référence et le nom de ce kit ainsi que le numéro de position de la pièce concernée. La pièce de remplacement vous sera livrée gratuitement. L'assemblage des pièces numérotées a lieu conformément à la notice d'instructions. Veuillez utiliser une colle adaptée au polystyrène. Faites nous part de vos préconisations, conseils et recommandations relatifs à nos kits de maquettes, ils sont en permanence les bienvenus. Vous pouvez demander notre catalogue contre règlement.  
**BE** Deze bouwset is zorgvuldig verpakt en gecontroleerd. Niettemin kan er een deel ontbreken of fouten bevatten. Geef ons dan artikelnummer en benaming van deze bouwset en het positienummer van het betreffende deel mee te delen. Vervanging wordt kosteloos nageleverd. De genummerde delen worden overeenkomstig de bouwhandleiding ineen gezet. Geef ons uw voorstellen, tips en aanbevelingen voor verbetering van onze catalogus aan.  
**DK** Byggesættet er omhyggeligt emballeret og kontrolleret. Skulle pakken dog alligevel indeholde mangelfulde dele eller reservedele gratis. De nummererede dele samles i henhold til byggevejledningen. Anvend lim til polystyrenholdige materialer. Vi modtager gerne forslag, tips og anbefalinger vedrørende vores byggesæt. Vores katalog kan bestilles mod betaling.  
**FI** Tämä mallisarja on pakattu ja tarkastettu huolellisesti. Siltä huolimatta osa voi puuttua tai olla viallinen. Ilmoita meille silloin mallisarjan tuotenumero ja nimike sekä kysyksen osan numero. Varaosa toimitetaan ilmaiseksi. Numeroidut osat kootaan kokoonpano-ohjeen mukaan. Käytä ilmassa, joka soveltuu polystyreenille. Otamme mielellämme vastaan mallisarjojamme koskevia ehdotuksia, huomautuksia ja suosituksia. Voit tilata luettelomme maksua vastaan.

**SE** Denna byggsats har förpackats och testats noggrant. Likväl kan en del fattas eller vara defekt. Vår vänlig meddel oss så fall byggsatsens artikelnummer och beteckning samt ifrågakvarande dels positionsnummer. En ersättning levereras gratis. De nummerade delarna sätts ihop i enlighet med instruktionen. Vår vänlig använd lim som lämpar sig för polystyren. Vi tar alltid gärna emot förslag, tips och rekommendationer vad gäller våra byggsatts. Mot en avgift kan du beställa vår katalog.  
**NO** Dette byggesettet ble omhyggelig pakket og kontrollert. Det kan likevel mangle en del eller være mangelfullt. Vær vennlig å meddel oss så produktnummeret og betegnelsen til dette byggesettet samt posisjonsnummeret til den tilsvarende delen. Vi etterleverer erstatning uten kostnader. De nummererte delene settes sammen i henhold til byggeveiledningen. Benytt et lim som er egnet for polystyrol. Forslag, henvisninger og anbefalinger til våre byggesett er til enhver tid velkomne. Du kan bestille katalogen vår mot et gebyr.

**RO** Acest set constructiv a fost ambalat și verificat cu atenție. Totuși poate să lipsească o piesă sau să fie defectă. Vă rugăm să ne comunicați în acest caz numărul articolului și denumirea acestui set constructiv precum și numărul de poziție al piesei respective. Se va livra ulterior gratuit o piesă înlocuitoare. Piese numerotate sunt asamblate conform instrucțiunilor de construcție. Vă rugăm să utilizați un adeziv, care este adecvat pentru polistiren. Sfaturi, indicații și recomandări în privința seturilor noastre constructive sunt întotdeauna bine-venite. Contra unui taxă puteți solicita catalogul nostru.  
**SI** Ta gradbeni komplet je bil skrbno preverjen in zapakiran. Kljub temu lahko manjka oz. je poškodovan kakšen sestavni del. V tem primeru nam sporočite številko izdelka in oznako gradbenega kompleta ter številko položaja manjkajočega/poškodovanega dela. Nadomestni del vam bomo poslali brezplačno. Oštevilčene dele sestavite glede na gradbeno navodila. Uporabljajte le lepila, ki so primerna za polistrol. Vedno so dobrodošli predlogi, napotki in priporočila glede naših gradbenih kompletov. Proti plačilu pa lahko naročite naš katalog.

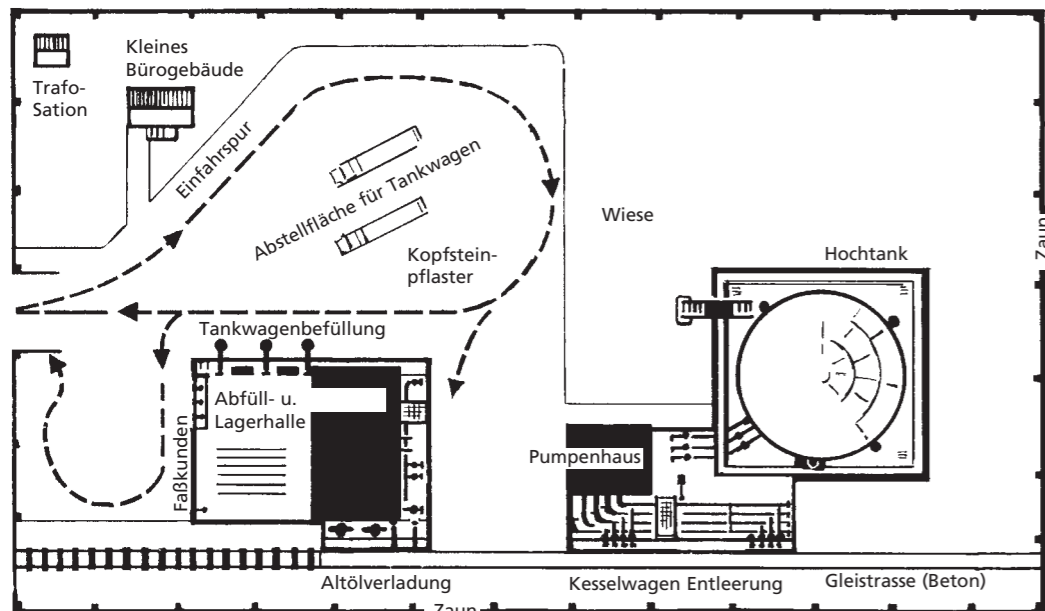
**TR** Bu malzeme düzgünce paketlenmiştir ve kontrol edilmiştir. Buna rağmen bir parçası eksik veya hatalı olabilir. Bu durumda bize bu malzemenin ürün numarasını ve adını ve de ilgili parçanın pozisyon numarasını bildiriniz. Yedek parçaları ücretsiz olarak gönderilir. Numaralandırılmış olan parçalar montaj kilavuzuna göre birleştirilir. Lütfen polistirene uygun bir yapıştırıcı kullanınız. Müzamelelerimiz için önerileri, bilgilerinizi ve tavsiyeleri her zaman hoş karşılarız. Katalogumuza ücret karşılığında talep edebilirsiniz.  
**HR** Ovak komplet za gradnju je brižljivo pakiran i provjeren. Unatoč tomu može nedostajati neki dio. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv kompleta za gradnju kao i broj pozicije dotičnog dijela. Zamjenjski dio će biti besplatno isporučen. Numerirani dijelovi se spajaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebljavati ljepilo koje je prikladno za polistrol. Preporuke, prijedlozi i savjeti za naše komplete za gradnju su dobrodošli u svako doba. Naš katalog možete zatražiti uz plaćanje naknade.

**RU** Этот комплект был тщательно проверен и упакован. Тем не менее, какой-либо детали может не хватать, или одна из деталей может быть повреждена. В этом случае сообщите нам, пожалуйста, номер артикула и наименования комплекта, а также позиционный номер соответствующей детали. Мы поставим Вам бесплатно замену. Нумерованные детали собираются в соответствии с инструкцией по сборке. Используйте клей для полистирола. Если у Вас есть предложения, советы и рекомендации, то мы с удовольствием примем их. За дополнительную плату Вы можете заказать наш каталог.  
**UA** Този комплект є виважливо перевірений і упакований. Незважаючи на це, може не вистачити якоїсь деталі, або одна з деталей може бути пошкодженою. У такому разі повідомте нас, будь ласка, номер артикула та назви комплекту, а також позиційний номер відповідної деталі. Ми поставимо Вам безкоштовно заміну. Нумеровані деталі збираються відповідно до інструкції з монтажу. Використовуйте клей для полістиролу. Якщо у Вас є пропозиції, поради та рекомендації, то ми з вдячністю приймемо їх. За додаткову плату Ви можете замовити наш каталог.

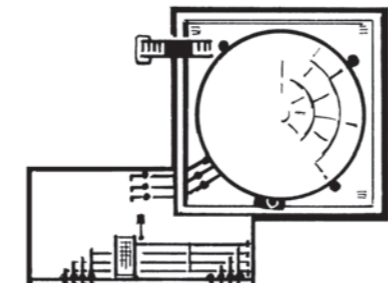
**BG** Този комплект е внимателно опакован и проверен. Въпреки това е възможно някоя част да липсва или да е дефектна. Моля, посочете ни номера на артикула и обозначението на този комплект, както и позиционния номер на съответната част. Замяната ще бъде извършена от нас безплатно. Нумерираните части се слобват в съответствие с ръководството за слобване. Моля, използвайте лепило, което е подходящо за полистирол. Изпращайте ни по всяко време предложения, указания и препоръки във връзка с нашите модели. Срещу заплащане можете да си поръчате нашия каталог.  
**MK** Ovak set внимателно е спакуван и проверен. Сепак може да недостасува некој дел или да има грешки во него. Во тој случај молиме да ни го соопштите бројот на произвоодот и ознаката на овој сет како и позициониот број на соодветниот дел. Надоместот бесплатно ќе се испорача. Нумерирани делови се склопуваат во склад со упутството. Молиме да употребувате лепак, кој што е соодветен за полистирол. Предлози, напомени и препораки во однос на нашите сетови ни се секогаш добројдојдени. Со плаќање можете да побарате наш каталог.

**YU** Ovak komplet za gradnju je pažljivo pakovan i provjeren. Usprkos tome može da nedostaje neki deo. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv kompleta za gradnju kao i broj pozicije dotičnog dela. Zamena za taj deo ће бити достављена бесплатно. Нумерисани делови се спајују заједно према упутству за градњу. Молимо употребљавати лепак који је погодан за полистирен. Препоруке, предлози и савети за наше комплете за градњу су увек добројдошли. Наш каталог можете затражити уз плаћање накнаде.  
**GR** Αυτό το set κατασκευής προσεκομίστηκε και ελέγχθηκε προσεκτικά. Παρά όλα αυτά δεν απολείεται να λείπει ή να είναι ελαττωματικό ένα κομμάτι. Στην περίπτωση αυτή παρακαλούμε να μας κοινοποιήσετε τον αριθμό προϊόντος και τον χαρακτηριστικό αριθμό του set κατασκευής καθώς και τον αριθμό του αντίστοιχου εξαρτήματος. Η αντικατάσταση είναι δωρεάν. Τα αριθμημένα τμήματα συναρμολογούνται σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης. Παρακαλούμε να χρησιμοποιείτε κόλλες κατάλληλε για πολυστερόλη. Ευχαριστούμε θερμά για τις ιδέες σας, τις υποδείξεις σας και τις συστάσεις σας. Μπορείτε να παραγγείλετε τον κατάλογο μας με καταβολή τελών.

Der Gestaltungsvorschlag in Form einer Lageskizze zeigt die modellgerechte Anordnung des „Kleinen Tanklagers mit Hochtank“.



Zur modellgerechten Erweiterung des Tanklagers empfehlen wir Ihnen das Erweiterungsset. Dazu gehört die Kesselwagenentleerung und der komplette Hochtank mit Auffangraum.



**Erweiterung Tanklager**  
Best.-Nr. 12 216

Aus 1,3 t Motorenaltöl wird 1 t wieder einsatzfähiges Frischöl hergestellt. Mit 1 t Frischöl werden Schmierstoffkomponenten aus 6 t Erdöl eingespart.

1 Liter Altöl verunreinigt 1.000.000 Liter Trinkwasser!

**Auhagen GmbH**  
OT Hüttengrund 25  
D-09496 Marienberg/Erzgeb.  
Fon: +49 (0) 3735 668466  
info@auhagen.de

Alle Bauanleitungen auf [www.auhagen.de](http://www.auhagen.de) Blatt 1 von 2

**BASTELTIPP**

Anbringen der Nummerierung an den Tanks



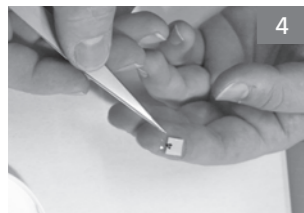
Man benötigt:  
- Bauteil Nr. 60  
- Schere, Pinzette  
- warmes Wasser.



Die gewünschte Nummer vom Streifen abschneiden.



Das Abziehbild mit der Pinzette ca. 10 Sekunden in warmes Wasser halten.



Dann die Nummer vorsichtig vom Trägerpapier abziehen...



...und an der vorgesehenen Stelle des Tanks anbringen.

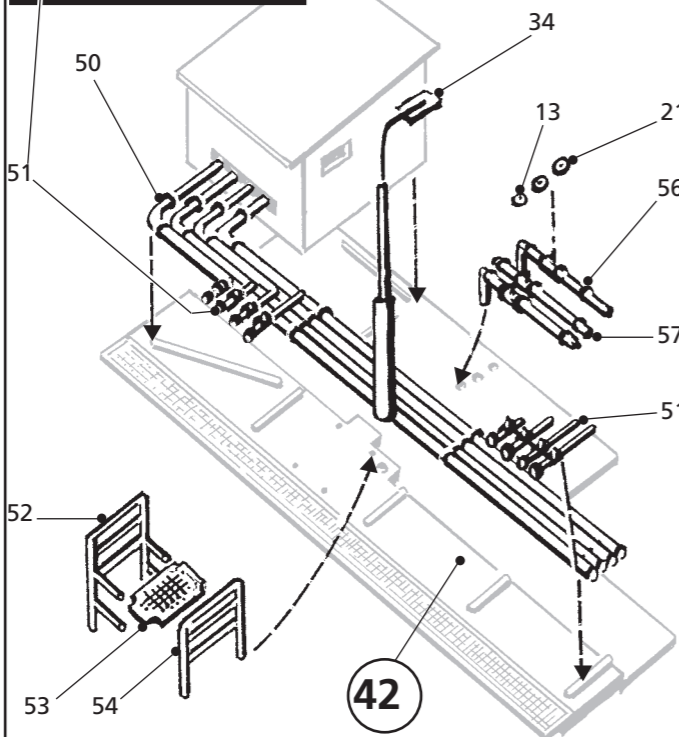
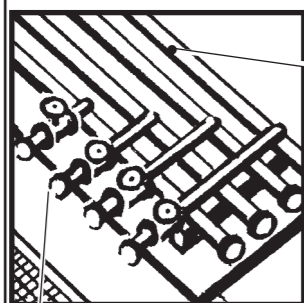


Fertig!

**Abfüll- und Lagerhalle mit Verloaderampe**

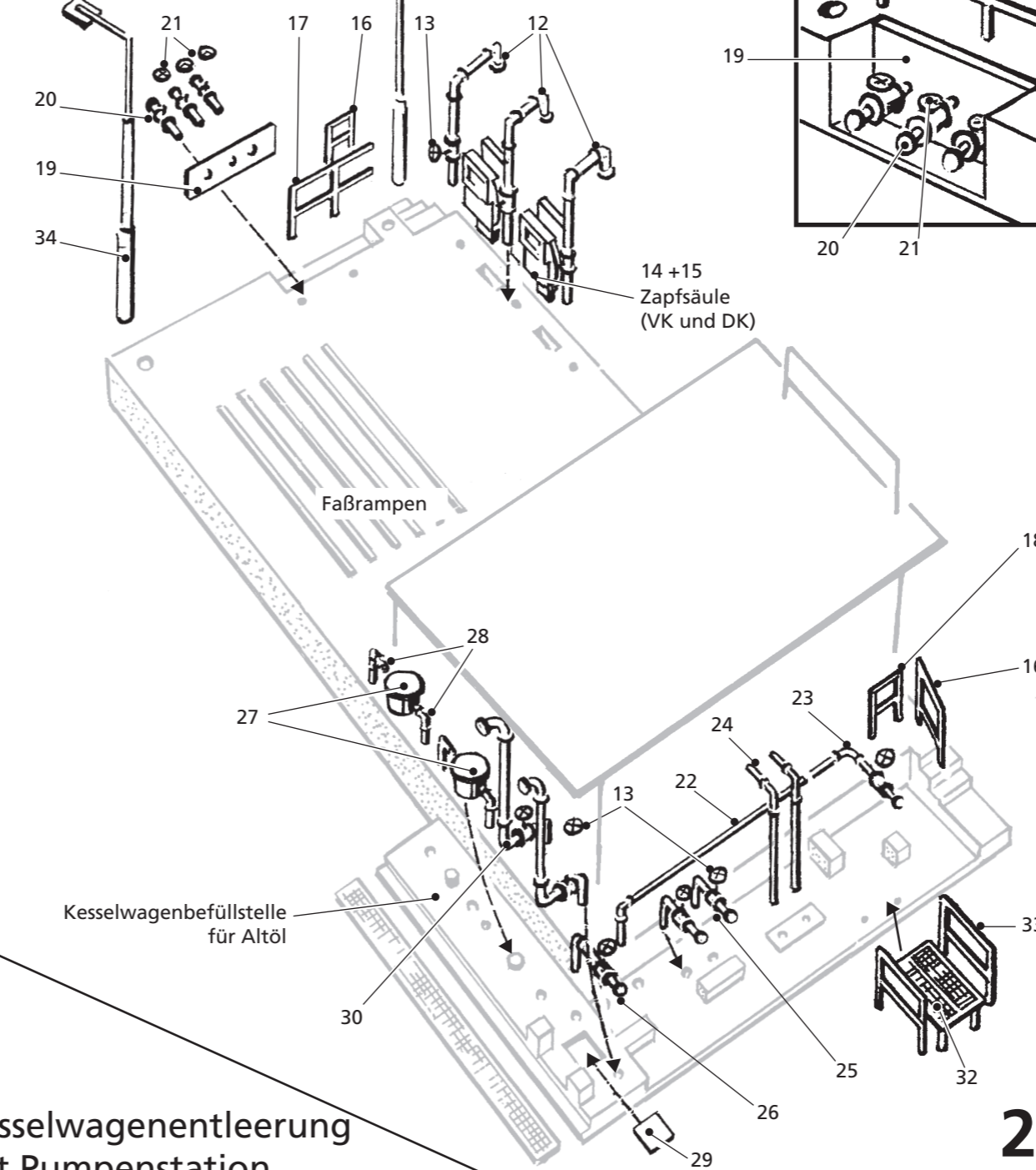
Start

1

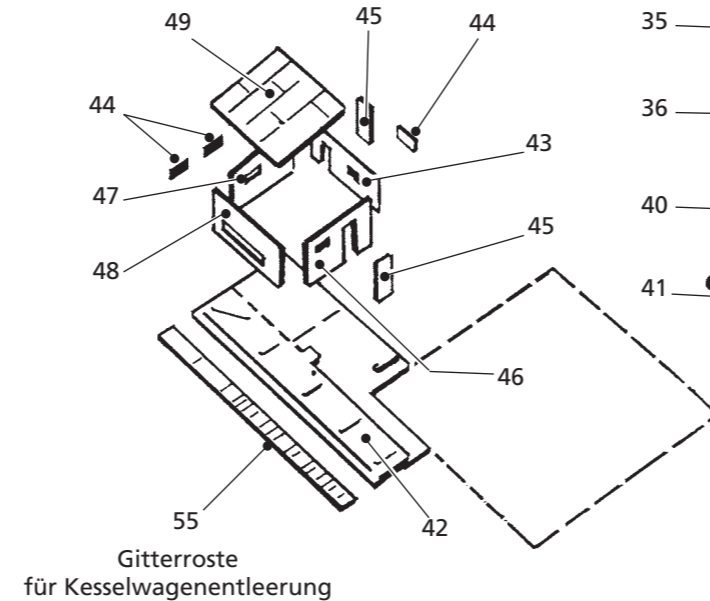


Anschlüsse für Feuerlöschfahrzeuge

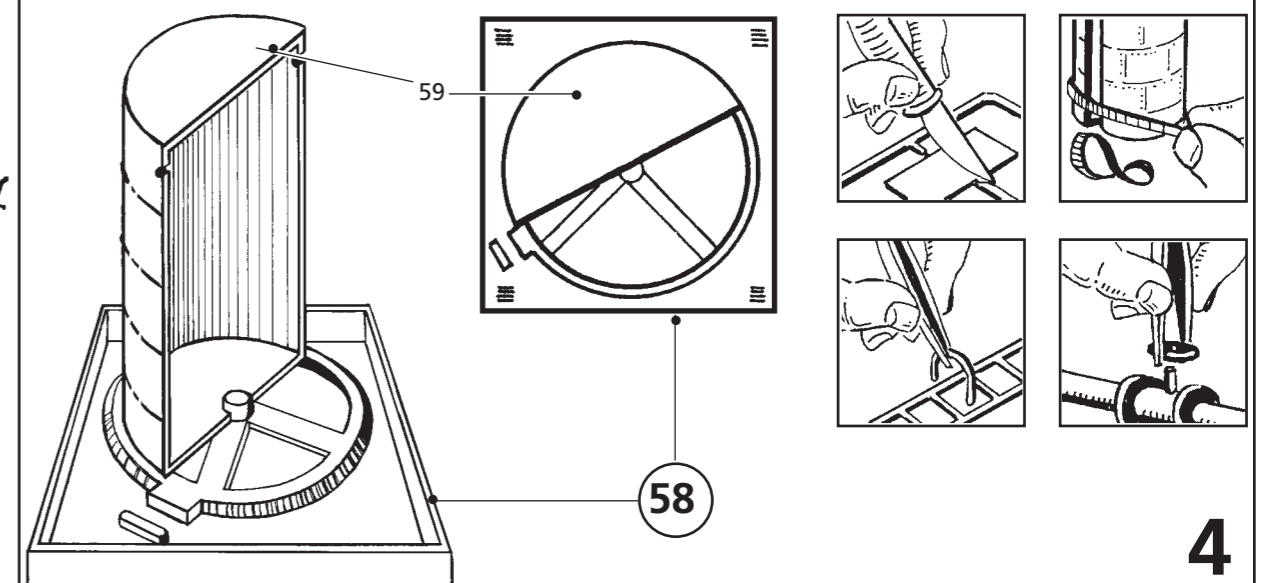
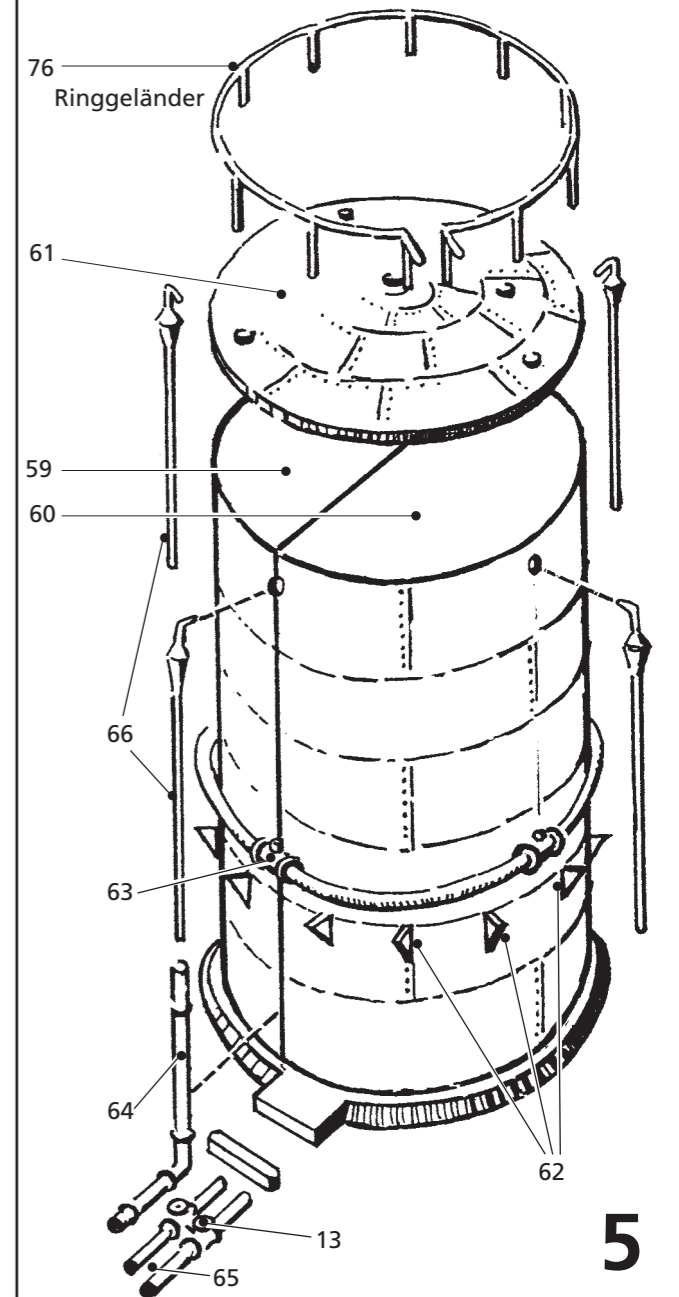
Füllarme für Tankwagen

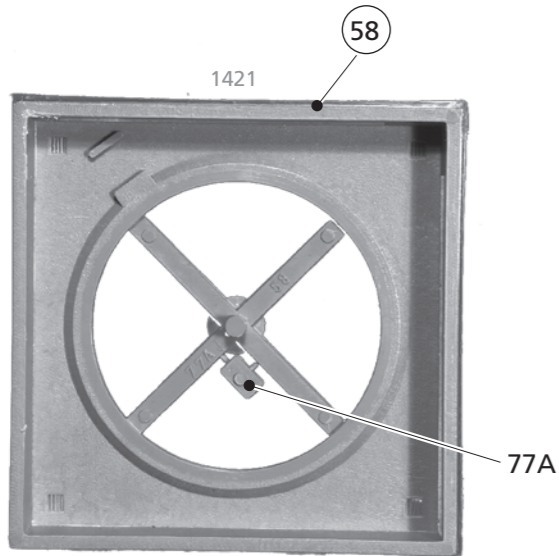
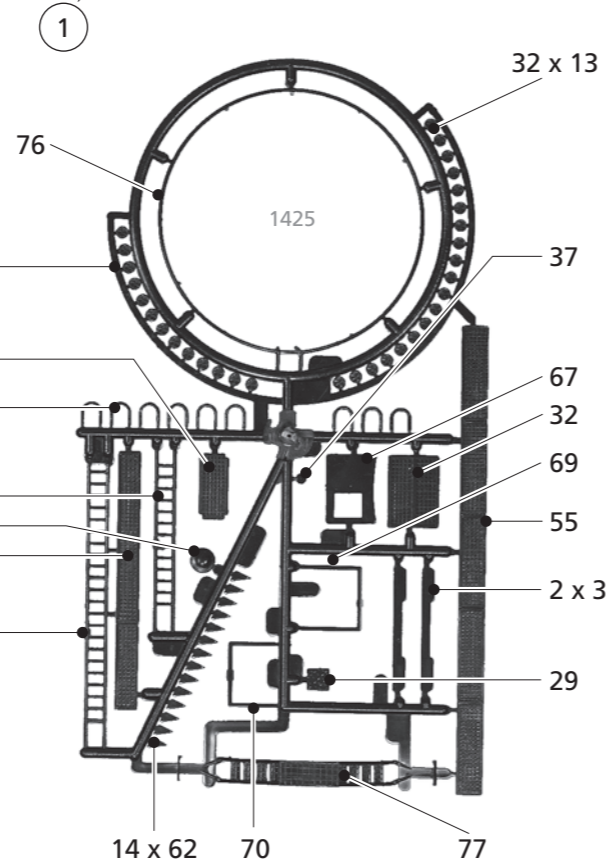
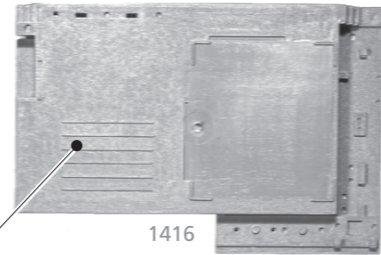
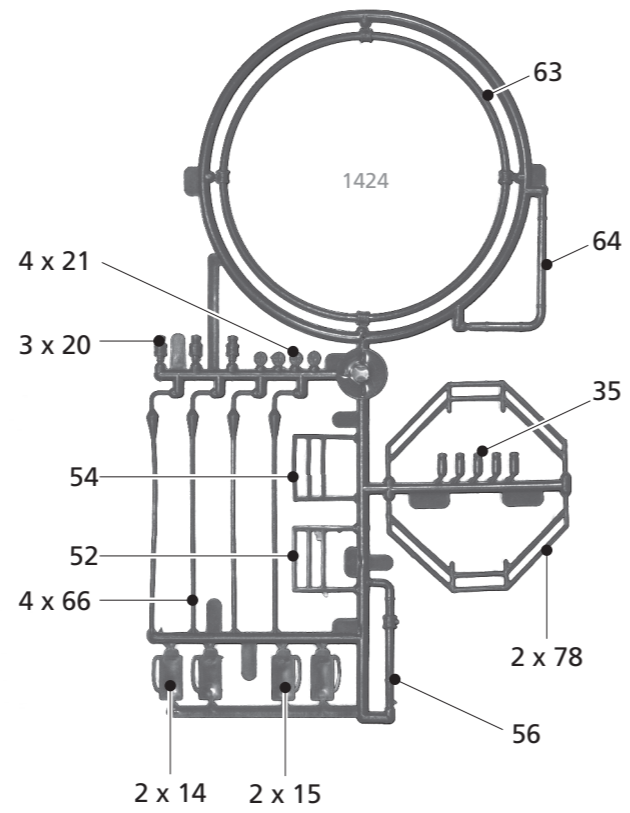
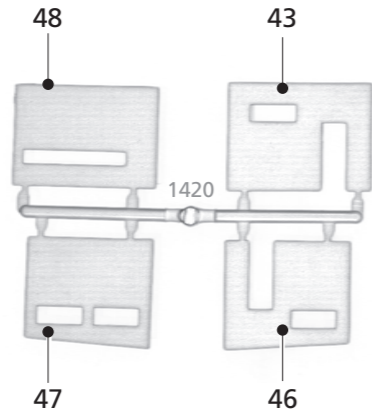
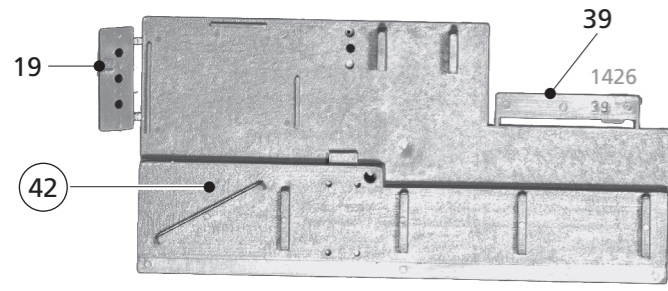


**Kesselwagenentleerung mit Pumpenstation**



**Hochtank mit Auffangraum**  
mit verschiedenen Stützen für Lüftung, Temperaturmessung, Peilung u.a.





**H0/TT**

12 264

**Kleines Tanklager mit Hochtank**

